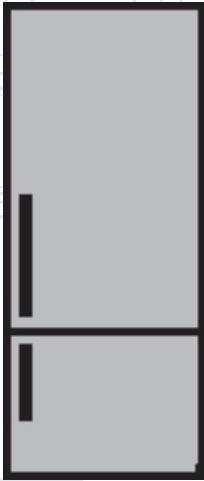


# Külmik

## Kasutusjuhend

Ledusskapis  
Lietotāja rokasgrāmata



BCH 130000

ET | LV

**beko**

## **Palun lugege esmalt juhendit!**

Lugudeetud klient!

Avaldame lootust, et see toode, mis on toodetud moodsates tehastes ja kontrollitud kõige põhjalikumate kvaliteedikontrolli protseduuridega, teenib teid hästi.

Selleks soovitame teil enne toote kasutamist lugeda läbi toote kasutusjuhendi ja hoida seda ka edaspidi käepärast.

### **Kasutusjuhend**

- Aitab teil kasutada oma seadet kiirelt ja ohultult.
- Enne toote paigaldamist ja kasutamist tutvuge juhendiga.
- Järgige juhiseid, eriti ohutusteemalisi.
- Hoidke juhendit kättesaadavas kohas, kuna te võite seda ka hiljem vajada.
- Lisaks lugege ka teisi tootega kaasas olevaid dokumente.

Palun pange tähele, et see juhend võib kehtida ka teiste mudelite kohta.

### **Sümbolid ja nende kirjeldused**

Kasutusjuhend sisaldab järgmisi sümboleid:

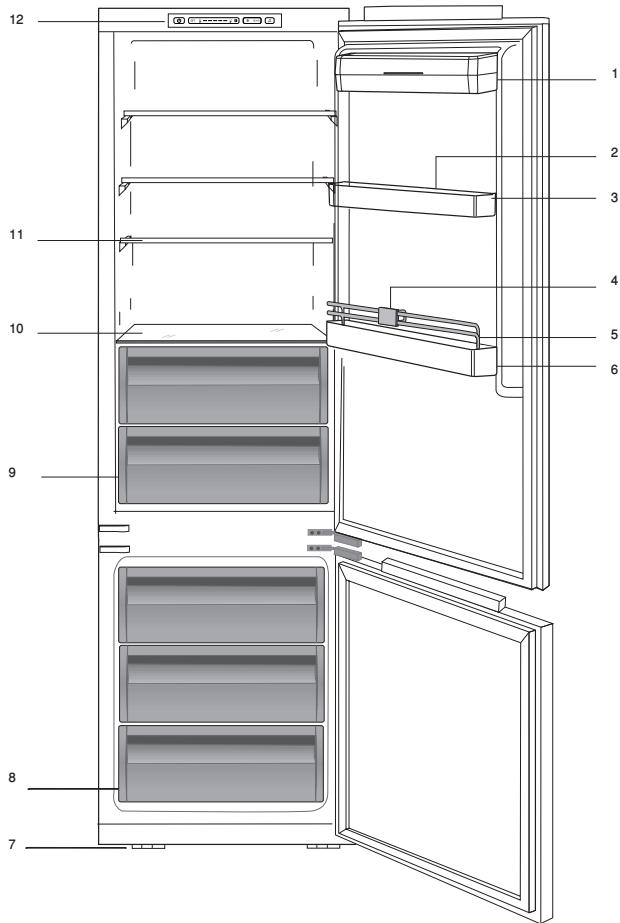
-  Oluline teave või kasulikud näpunäited.
-  Hoiatus elule ja varale ohtlike tingimustele eest.
-  Hoiatus elektripinge eest.

## SISUKORD

---

<b>1 Teie külmik</b>	<b>3</b>	<b>4 Ettevalmistus</b>	<b>13</b>
<b>2 Olulised hoiatused ohutuse tagamiseks</b>	<b>4</b>	<b>5 Külmiku/sügavkülmiku kasutamine</b>	<b>15</b>
Kasutusotstarve .....	4	Plastpindade kaitse .....	16
Veedosaatoriga toodete puhul: .....	8		
Laste ohutuse tagamine.....	9		
WEEE direktiivi täitmine ja romuseadme kõrvaldamine: .....	9		
RoHS-direktiivi täitmine:.....	9		
Teave pakendi kohta.....	9		
Ohuhoiatus .....	10		
Mida saab teha energia säästmiseks	10		
<b>3 Paigaldamine</b>	<b>11</b>	<b>6 Hooldus ja puhastamine</b>	<b>16</b>
Mida pidada meeles külmiku hilisemal transportimisel.....	11		
Enne külmiku kasutamist.....	11		
Elektriühendus.....	11		
Valgusti pirni vahetamine .....	12		
Pakendi utiliseerimine.....	12		
Vana külmiku utiliseerimine.....	12		
Asukoha valik ja paigaldamine.....	12		
<b>7 Soovituslikud lahendused probleemidele</b>	<b>17</b>		

# 1 Teie külmik



- 1. Või ja juustu kambrid
- 2. Munarest
- 3. Ukseliuul
- 4. Hoidiku piire
- 5. Pudelihoidik
- 6. Pudeliriuul
- 7. Reguleeritavad jalad
- 8. Külmutuskambri riiul
- 9. Jahutuskamber
- 10. Juurviljakasti kate
- 11. Reguleeritavad siseriiulid
- 12. Elektrooniline näidikupaneel

**i** Kasutusjuhendis esinevad joonised on skemaatilised ja ei pruugi täpselt vastata teie tootele. Kui könealused osad ei ole teie soetatud tootega kaasas, kehtib see teiste mudelite kohta.

## **2 Olulised hoiatused ohutuse tagamiseks**

---

Palun tutvuge alljärgneva teabega. Selle teabe eiramine võib põhjustada vigastusi või materiaalset kahju. Vastasel korral muutuvad kõik garantiid ja töökindluse tagatised kehtetuks.

Originaalvaruosad on saadaval 10 aasta jooksul alates ostukuupäevast.

### **Kasutusotstarve**

Toode on mõeldud kasutamiseks

- tubades ja siseruumides; nt kodudes;
- suletud töökeskkonnas; nt kauplustes ja kontorites;
- kinnistes majutuspiirkondades; nt talumajad, hotellid, pansionaadid.
- Toodet ei tohiks kasutada välitingimustes.

### **Üldohutus**

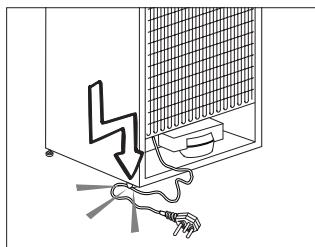
- Kui soovite toote utiliseerida või vanametalli saata, soovitame teil vajaliku teabe ja volitatud asutuste leidmiseks konsulteerida volitatud teenindusega.
- Kõigi külmikuga seotud küsimuste ja probleemide osas konsulteerige volitatud teenindusega. Ärge tegutsege külmiku kallal ega laske kellelgi teisel seda teha ilma volitatud teenindust teavitamata.
- Külmuskambriga toodete puhul: ärge sööge jäätist ja jäakuubikuid kohe pärast sügavkülmikust väljavõtmist! (See võib tekitada suus külmaville.)
- Külmuskambriga toodete puhul: ärge pange pudelisse ja purki villitud jooke sügavkülmikusse. Vastasel juhul võivad nad lõhkeda.

- Ärge puudutage külmutatud toiduaineid palja käega; need võivad käe külge kinni jäääda.
- Enne puhastamist või sulatamist eemaldage külmik vooluvõrgust.
- Külmiku puhastamiseks ja sulatamiseks ei tohi kunagi kasutada auru ning piustatavaid puhastusvahendeid. Sellistel juhtudel võib aur sattuda kontakti elektriosadega ja põhjustada lühise või elektrilöögi.
- Ärge kunagi kasutage külmiku osasid (nt uks) toetus- või astumispinnana.
- Ärge kasutage külmiku sees elektriseadmeid.
- Ärge vigastage puurimis- või lõikeriistadega külmiku osi, kus ringleb külmatusaine. Aurustaja, torupikenduste või pinnakattevahendite augustamisel välja lenduda võiv külmatusaine põhjustab nahaärritust ja silmakahjustusi.
- Ärge katke ega blokeerige külmiku ventilatsiooniavasid.
- Elektriseadmeid võivad parandada ainult volitatud isikud. Ebakompetentsete isikute tehtud parandused võivad olla kasutajale ohtlikud.
- Rikke, hooldus- või parandustöö korral ühendage külmik vooluvõrgust lahti kas vastava kaitsme väljalülitamise või pistiku lahtiühendamise teel.
- Pistiku lahtiühendamisel ärge tömmake juhtmest.
- Veenduge, et suure alkoholisalsusega joogid on ladustatud turvaliselt, korgid kinni ja anumad püstises asendis.
- Ärge hoidke külmikus aerosoolpakendeid tule- ja plahvatusohtlike ainetega.

- Ärge kasutage sulatusprotsessi kiirendamiseks mehaanilisi seadmeid ega muid vahendeid peale tootja soovitatute.
- Toode ei ole mõeldud kasutamiseks piiratud füüsилiste, sensoorsete või vaimsete võimetega, samuti puudulike kogemuste ja teadmistega isikute (sealhulgas laste) poolt, välja arvatud nende turvalisuse eest vastutava isiku juuresolekul ja juhendamisel.
- Ärge kasutage vigastatud külmikut. Probleemide korral pidage nõu volitatud teenindusega.
- Teie külmiku elektriline ohutus on tagatud ainult siis, kui teie maja maandussüsteem vastab standarditele.
- Toote kokkupuutumine vihma, lume, päikese ja tuulega on elektriohutuse seisukohast ohtlik.
- Et vältida ohtliku olukorra teket, pöörduge toitejuhtme vigastuse korral volitatud teenindusse.
- Paigalduse ajal ärge ühendage külmikut seinakontakti. Vastasel korral võib tekkida surma või raske vigastuse oht.
- See külmik on mõeldud ainult toidu hoiustamiseks. Seda ei tohi kasutada teistel eesmärkidel.
- Tehniliste andmete silt paikneb külmiku sees vasakpoolsel seinal.
- Ärge kunagi ühendage külmikut energiasäästusüsteemiga – see võib külmikut kahjustada.
- Kui külmikul on sinine valgustus, ärge vaadake seda valgust pikemat aega palja silmaga ega läbi optiliste seadmete.
- Käsitsi juhitavate külmikute puhul oodake pärast voolukatkestust vähemalt 5 minutit, enne kui külmiku sisse lülitate.

- Omanikuvahetuse puhul tuleks kasutusjuhend edasi anda külmiku järgmisele omanikule.
- Külmiku transpormisel võltige toitejuhtme kahjustamist.

Toitejuhtme painutamise tagajärvel võib tekkida tulekahju. Toitejuhtme peale ei tohi kunagi aseta õda raskeid esemeid. Ärge ühendage pistikut seinakontakti märgade kätega.



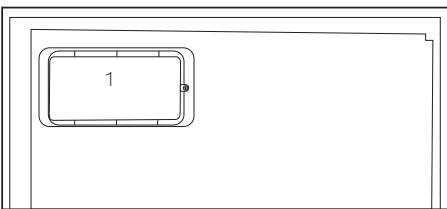
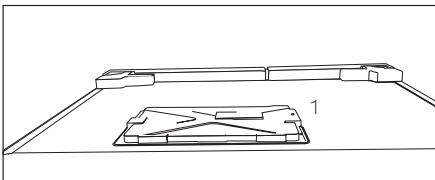
- Ärge ühendage külmikut logiseva seinakontaktiga.
- Ohutuse huvides ei tohi pritsida vett otse külmiku sisemistele või välimistele osadele.
- Tulekahju ja plahvatuse ohu välimiseks ärge

pihustage külmiku lähedal kergesti süttivaid aineid (nt propaangaas).

- Ärge asetage külmiku peale veega täidetud esemeid, kuna see võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.
- Ärge pange külmikusse liiga suurt kogust toitu. Liiga täis pandud külmikust võivad toidud ukse avamisel välja kukkuda ning teid ennast või külmikut kahjustada. Ärge asetage külmiku peale esemeid, kuna need võivad külmiku ukse avamisel või sulgemisel alla kukkuda.
- Külmikus ei tohi hoida vaktsiine, temperatuuritundlikke ravimeid, teaduslike aineid jne, mis nõuavad kindlaid temperatuuringimusi.
- Kui külmkappi pole kavas pikemat aega kasutada, tömmake pistik kontaktist välja. Toitejuhtme võimalik defekt võib põhjustada tulekahju.

- Elektripistiku otsa tuleks regulaarselt puhastada, vastasel juhul võib see põhjustada tulekahju.
- Elektripistiku otsa tuleks kuiva lapiga regulaarselt puhastada, vastasel juhul võib see põhjustada tulekahju.
- Kui reguleeritavad jalad ei ole kindlalt vastu põrandat, võib külmik paigast nihkuda. Et vältida külmiku nihkumist, tuleks reguleeritavad jalad põrandal korralikult fikseerida.
- Külmikut teisaldades ärge hoidke kinni uksekäepidemest. Vastasel korral võib see puruneda.
- Kui peate toote paigaldama teise külmiku või sügavkülmiku kõrvale, peab seadmete vahele jäätma vähemalt 8 cm vaba ruumi. Vastasel juhul võivad külgsseinad niiskeks muutuda.
- Ärge kasutage toodet, kui selle ülaosas või taga sisemuses asuv

elektroonika trükiplaat on avatud (elektroonika trükipladi korpusekate) (1).



## **Veedosaatoriga toodete puhul:**

- Külma vee sisselaske surve võib maksimaalselt olla 90 naela ruuttollile (6,2 baari). Kui veesurve ületab 80 naela ruuttollile (5,5 baari), siis kasutage vooluvõrgusüsteemis röhuregulaatorit. Kui te ei tea, kuidas veesurvet kontrollida, siis pidage nõu professionaalse torumehega.

- Kui seadmete installeerimisel on vee hüdraulilise löögi oht, siis kasutage alati seda vältivat varustust. Kui te ei ole kindel, kas installeerimisel on vee hüdraulilise löögi oht, siis konsulteerige professionaalse torumehega.
- Ärge paigaldage soojaveesisendile. Võtke tarvitusele ettevaatusabinõud, et ei tekiks voolikute külmumise ohtu. Veetemperatuuri operatsioonivahemik peab olema 0,6°C (33°F) kuni 38°C (100°F).
- Kasutage ainult joogikõlblikku vett.

## **Laste ohutuse tagamine**

- Kui uksel on lukk, tuleks võtit hoida väljaspool laste käevalatust.
- Hoidke lastel silma peal, et nad ei saaks seadmega mängida.

## **WEEE direktiivi täitmine ja romuseadme kõrvaldamine:**



Seade vastab Euroopa Liidu WEEE direktiivile (2012/19/EL). Seadmel on elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete (WEEE) liigiti kogumise tähis.

Seade on valmistatud kvaliteetsetest osadest ja materjalidest, mis sobivad ringlussevõtmiseks ja taaskasutamiseks. Ärge visake tarbetuks muutunud seadet tavalise olmeprügi ega muude jäätmete hulka. Viige see elektri- ja elektroonikajäätmete kogumispunkti. Kogumispunktide kohta saate täpsemat teavet kohalikust omavalitsusest.

## **RoHS-direktiivi täitmine:**

Seade vastab Euroopa Liidu RoHS-direktiivile (2011/65/EL). See ei sisalda direktiivis mainitud kahjulikke ja keelatud materjale.

## **Teave pakendi kohta**

Vastavalt meie riiklikele keskkonnaeeskirjadele on toote pakend valmistatud taaskasutatavatest materjalidest. Ärge visake pakkematerjale tavalise olmeprügi või muude jäätmete hulka. Viige need kohaliku omavalitsuse poolt määratud pakendikogumispunkti.

## **Ohuhoiatus**

### **Kui teie toote jahutussüsteem sisaldab ainet R600a:**

See gaas on tuleohtlik. Seega olge ettevaatlik, et mitte kasutuse ja transpordi ajal jahutussüsteemi ning torustikku vigastada. Vigastuse korral hoidke toodeteemal potentsiaalsestest tuleallikatest, mis selle süüdata võiksid, ja ventileerige ruumi, milles seade asub.

### **See hoiatus ei puuduta teid, kui teie toote jahutussüsteem sisaldab ainet R134a.**

Tootes kasutatava gaasi tüüp on kirjas andmesildil, mis paikneb külmiku sees vasakpoolsel seinal.

Ärge kunagi seadet põletage.

- Külmutuskambriga toodete puhul: et külmutuskamber mahutaks võimalikult palju, võite eemaldada riili või sahtli. Külmiku energiakulu ametlik väärthus on saadud maksimaalse täituvuse juures, kui külmutuskambri riil või sahtel on eemaldatud. Riililit või sahtlit võib vabalt kasutada vastavalt külmutatavate toiduainete kujule ja suurusele.
- Külmutatud toidu sulatamine jahutuskambris võimaldab säästa energiat ning ühtlasi säilitada toidu kvaliteeti.

## **Mida saab teha energia säästmiseks**

- Ärge hoidke oma külmiku uksi pikalt lahti.
- Ärge pange külmikusse kuuma toitujoone.
- Ärge laadige külmikut liiga täis, et õhk saaks vabalt ringelda.
- Ärge paigaldage oma külmikut otsese päikesevalguse kätte või kuumust kiirgavate seadmete lähedale (nt ahjud, nõudepesumasinad või radiaatorid).
- Hoidke toitu suletud nõudes.

## 3 Paigaldamine

⚠ Palun jätké meelde, et tootja vabaneb vastutusest, kui selles kasutusjuhendis antud teavet arvesse ei võeta.

### Mida pidada meeles külmiku hilisemal transportimisel

1. Külmik tuleb enne igasugust liigutamist tühjendada ja puhastada.
2. Riiulid, lisaseadmed, köögiviljsahtel jms tuleb teibi abil enne uuesti pakendamist raputuste kaitseks kindlalt kinnitada.
3. Pakend tuleb siduda paksu teibi ja tugevate köite abil ning tuleb järgida pakendile trükitud transpordireegleid.

#### Palun ärge unustage...

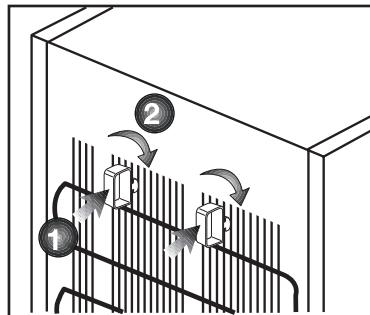
Iga ümbertöödeldud ese on hädadavaljak abi loodusele ja meie loodusressurssidele.

Kui soovite panustada pakkemate ja lide ümbertöötlemisse, saate lisateavet keskkonnakaitseasutustest või kohalike võimuorganite käest.

### Enne külmiku kasutamist

Enne külmiku kasutama hakkamist kontrollige järgmist:

1. Kas külmiku sisemus on kuiv ja kas õhk saab selle tagaosas vabalt liikuda?
2. Puhastage külmiku sisemus, nagu soovitatud peatükis "Hooldus ja puhastamine".



3. Ühendage külmik seinakontakti. Kui külmiku uks on avatud, läheb jahutuskambri tuli põlema.
4. Kompressori käivitumisega kaasneb müra. Jahutussüsteemis olev vedelik ja gaasid võivad samuti müra tekitada, seda isegi juhul kui kompressor ei tööta - see on täiesti normaalne.
5. Külmiku esiservad võivad tunduda soojad. See on täiesti normaalne nähtus. Need alad peavad olema soojad, et vältida kondensaadi teket.
6. Sisestage 2 plastikust kiilu tagumise õhuava peale, nagu näidatud alloleval joonisel. Plastikust kiilud tagavad õhu liikumiseks vajaliku vahemaa külmiku ja seina vahel.

### Elektriühendus

Ühendage seade maandatud pistikupessa, mida kaitseb sobiva nimivoolutugevusega kaitse.

NB!

- Ühendus peab vastama riiklikele nõuetele.
- Toitejuhe peab olema päras paigaldust kergesti ligipääsetav.

- Ettenähtud pinge peab vastama teie vooluvõrgu pingele.
  - Ühendamiseks ei tohi kasutada pikendusjuhtmeid ja harupistikuid.
- ⚠ Kahjustatud toitejuhe tuleb lasta välja vahetada kvalifitseeritud elektrikul.
- ⚠ Toodet ei tohi enne selle parandamist kasutada! Elektrilöögi oht!

## Pakendi utiliseerimine

Pakkematerjalid võivad olla lastele ohtlikud. Hoidke pakkematerjale lastele kättesaadamus kohas või utiliseerige need, sorteerides need vastavalt jäätmekäitleusuuhistele. Ärge visake neid ära koos majapidamisjäätmetega.

Teie külmiku pakend on toodetud ümbertöödeldavatest materjalidest.

## Vana külmiku utiliseerimine

Utiliseerige oma vana seade keskkonda kahjustamata.

- Külmiku utiliseerimise osas võite nõu pidada volitatud edasimüüjaga või oma haldusüksuse jäätmekäitleuskusega.

Ennekülmiku utiliseerimist ühendage lahti elektripistik ja kui uksel on lukke, muutke need kasutuskõlbmatuks, et kaitsta lapsi ohtude eest.

## Asukoha valik ja paigaldamine

⚠ Kui külmik ei mahu läbi ukse ruumi, kuhu soovite seda paigaldada, pöörduge volitatud teenindusse. Tehnik saab külmiku uksed eemaldada, nii et see mahub külili läbi ukseava.

1. Paigaldage külmik kohta, kus seda on kerge kasutada.
2. Hoidke külmikut eemal soojusallikatest, niisketest kohtadest ja otsest päikesevalgusest.
3. Külmiku töhusa töö tagamiseks peab selle ümbruses toimuma piisav õhuringlus. Kui kavatsete paigutada külmiku seinaorva, peab see jääma laest ja seintest vähemalt 5 cm kaugusele. Kui põrand on kaetud vaibaga, tuleb toode tösta põrandast 2,5 cm kõrgusele.
4. Põrutuste välimiseks asetage külmik ühetasasele põrandapinnale.

## Valgusti pirni vahetamine

Külmiku sisevalgusti pirni vahetamiseks pöörduge volitatud teenindusse.

Lamp/lambid, mida selles seades kasutatakse, ei sobi kodumajapidamise siseruumide valgustamiseks. Selle lambi sihotstarbeks, on aidata kasutajal paigutada toiduaineid külmikusse/sügavkülmikusse ohultult ja mugavalt.

Las lámparas utilizadas en este electrodoméstico deben soportar unas condiciones físicas extremas como temperaturas inferiores a -20 ° C.

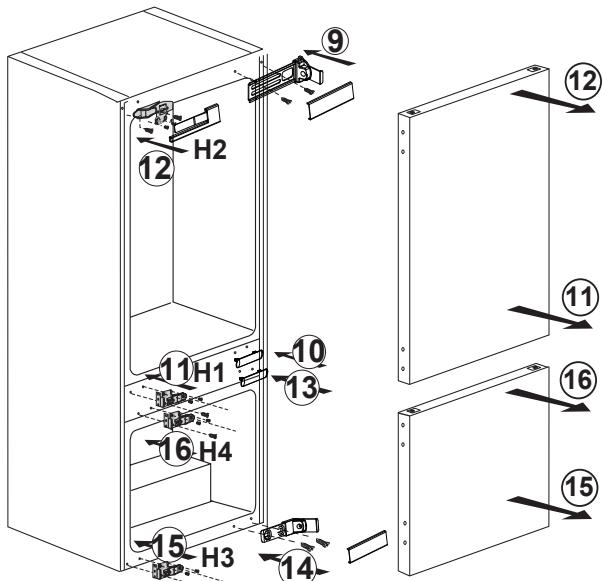
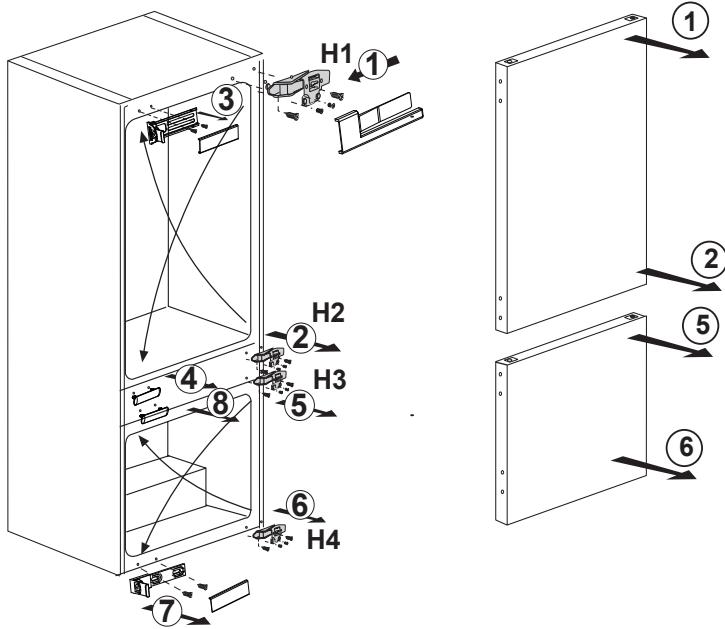
## 4 Ettevalmistus

---

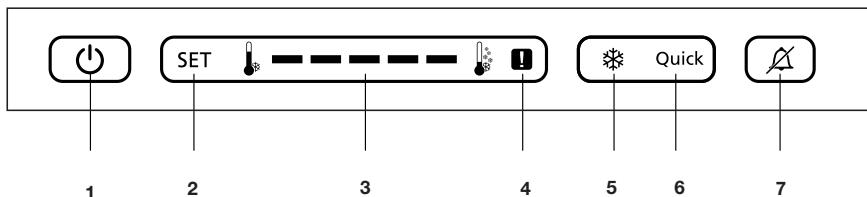
- Teie külmik tuleks paigaldada vähemalt 30 cm kaugusele kuumusallikatest nagu pliidirauad, ahjud, keskküttesüsteem ja pliidid, ning vähemalt 5 cm kaugusele elektriahjudest. Samuti ei tohiks see asuda otsese päikesevalguse käes.
- Külmiku paigaldamiseks kasutatava ruumi temperatuur peaks olema vähemalt 10°C. Jahedamates tingimustes külmiku kasutamine ei ole tõhususe vähinemise tõttu soovitav.
- Palun veenduge, et külmiku sisemus on korralikult puhastatud.
- Kui kaks külmikut paigaldatakse körvuti, peaks nende vahele jäama vähemalt 2 cm ruumi.
- Kui kasutate külmikut esimest korda, järgige palun esimese kuue tunni jooksul järgneaid juhiseid.
- Ust ei tohiks sagedasti avada.
- See peab töötama tühjalt, ilma et toitu sees oleks.
- Ärge ühendage külmikut vooluvõrgust lahti. Kui tekib teist sõltumatu voolukatkestus, vaadake palun hoolatusi "Soovituslikud lahendused probleemidele" peatükis.
- Originaalpakend ja vahtmaterjal tuleks alles jäätta juhuks, kui tulevikus on vaja külmikut liigutada või kolida.
- Mõnedel mudeliteil lülitub juhtpaneel automaatselt 5 minutit peale ukse sulgemist välja. See aktiveerub uesti, kui uks avada või vajutada mistahes nuppu.
- Seadme ukse avamise ja sulgemisega kaasnevate temperatuurikökumiste normaalsete kaasnähuna tekib ukse- ja siseriulitele ning klaasist mahutitele kondensaat.

## Uste pööramine

Jätkake numbrilises järjestuses.



## **5 Külmiku/sügavkülmiku kasutamine**



### **1- Lukustusfunktsioon**

Külmiku sisse- või väljalülitamiseks vajutage sisse-/väljalülitusnupp sekundiks alla.

### **2- Jahutuskambri reguleerimisfunktsioon**

See funktsiooni abil saate reguleerida jahutuskambri temperatuuri.

Selle nupu vajutamisel lülitub jahutuskambri temperatuur vastavalt seadeväärusele - (kõige soojem), --, ---, ---- või ---- (kõige külmem).

### **3- Jahutuskambri reguleeritud temperatuuri näidik**

Näitab jahutuskambri reguleeritud temperatuuri. Seadeväärused on - (kõige soojem), --, ---, ----, ---- (kõige külmem)

### **4- Kõrge temperatuuri vea / hoiatuse märgutuli**

See tuli süttib temperatuuririkete ja veahoiatuste korral.

### **5- Kiirjahutuse märgutuli**

See ikoon süttib kiirjahutusfunktsiooni töötamise ajal.

### **6- Kiirjahutusfunktsioon**

Kiirjahutusnupu vajutamisel muutub temperatuur jahutuskambbris reguleeritud väärusest madalamaks.

Seda funktsiooni saab kasutada jahutuskambrisse asetatud toiduainete kiireks jahutamiseks.

Kui soovite jahutada suure koguse värskeid toiduaineid, on soovitatav lülitada see funktsioon sisse enne toiduainete asetamist

j a h u t u s k a m b r i s s e .  
Kiirjahutusfunktsiooni töötamise ajal pöleb kiirjahutuse märgutuli. Funktsiooni tühistamiseks vajutage uesti kiirjahutusnuppu. Kiirjahutuse märgutuli kustub ja seade lülitub tavarežiimile.

Kui te funktsiooni ei tühistada, lülitub kiirjahutus automaatselt välja 2 tunni möödumisel või pärast seda, kui jahutuskamber

saavutab vajaliku temperatuuri. See funktsioon ei taastu pärast voolukatkestust.

### **7- Aliami väljalülitamine**

Kui jahutuskambri uks on olnud avatud 2 minutit või on ilmnenedud anduri rike, kõlab aliami helisignaal. Aliami väljalülitamiseks vajutage nuppu aliami väljalülitamise nuppu.

Anduri rikke alarm helisignaal ei kõla kuni toitekatkestuseeni. Kui sulgete ukse ja seejärel avate selle uesti, lülitub avatud ukse alarm 2 minuti pärast uesti sisse.

## 6 Hooldus ja puhastamine

- ⚠ Ärge kunagi kasutage puhistamiseks bensiini, benseeni või sarnaseid aineid.
- ⚠ Me soovitame seadme enne puhistamist vooluvõrgust lahti ühendada.
- ⚠ Ärge kunagi kasutage puhistamiseks teravat abrasiivset riista, seepi, majapidamise puhistusvahendit, lahust või vaha.
- ⚠ Kasutage külmkambri puhistamiseks leiget vett ning pärast kuivatage see.
- ⚠ Kasutage sisemuse puhistamiseks lappi, mida on niisutatud lahuses teelusikatäis söögisoodat poole liitri vee kohta, seejärel pühkige kuivaks.
- ⚠ Veenduge, et vett ei satuks lambikorpusesse ja teistesse elektriosadesse.
- ⚠ Kui te ei plaani külmikut pikka aega kasutada, ühendage lahti toitejuhe, eemaldage toit, puhastage kamber ja jätkе uks prakile.
- ⚠ Kontrollige uksetihendeid regulaarselt, veendumaks et need on puhtad ja toiduosakestest vabad.
- ⚠ Ukseraamide eemaldamiseks eemaldage nende sisu ja seejärel lihtsalt lükake raam ülespoole pesast välja.
- ⚠ Ärge kasutage seadme välispindade ja kroomitud osade puhistamiseks kloori sisaldavat vett ega puhistusaineid. Kloor põhjustab metallpindade korrodeerumist.
- ⚠ Ärge kasutage teravad ja abrasiivsed tööriisti ega seepi, koduseid puhistusvahendeid, pesemisvahendeid, bensiini, benseeni, vaha jne, muidu tulevad plastosadel olevad tähisid maha ning toimub deformeerumine. Kasutage puhistamiseks sooja vett ja pehmet lappi ning kuivatage.

### Plastpindade kaitse

- Ärge pange õlisid või õlis küpsetatud toitu külmikusse lahtistes nöudes, kuna need kahjustavad külmiku plastikpindasid. Kui plastpindadele satub õli, puhastage ja loputage vastavat osa koheselt sooja veega.

## **7 Soovituslikud lahendused probleemidele**

Palun vaadake see nimekiri enne läbi, kui teenindusse helistate. See võib aidata säasta aega ja raha. See nimekiri sisaldb sagedasemaid kaebusi, mis ei ole põhjustatud vigase töö või materjalikasutuse tõttu. Mõned siinkirjeldatud funktsioonid võivad teie tootel puududa.

<b>Külmik ei tööta</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Kas külmik on korralikult pistikupessa ühendatud? Sisestage pistik seinakontakti.</li><li>• Kas külmiku ühendamiseks kasutatava pesa kaitse või peakaitse on läbi põlenud? Kontrollige kaitset.</li></ul>
Kondensvesi külmiku külmkambri külgeinal. (MULTI ZONE, COOL CONTROL ja FLEXI ZONE)
<ul style="list-style-type: none"><li>• Ümbritsev keskkond on väga külm. Sagedane ukse avamine ja sulgemine. Ümbritsev keskkond on väga niiske. Hoiustatava toidu hulgas on avatud mahutites vedelikke. Ukse praoikile jätmine.</li><li>• Termostaadi külmemale temperatuurile lülitamine.</li><li>• Ukse lahtiolekuaja vähendamine või selle harvem kasutamine.</li><li>• Avatud nõudes hoitava toidu katmine sobiva esemega.</li><li>• Pühkige kondensvesi kuiva lapiga ära ja vaadake, kas see tekib uuesti.</li></ul>
<b>Kompressor ei tööta</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Kompressori kaitsetermostaat lülitub välja ootamatute voolukatkestuste või kiirete sisse-välja lülituste puhul, kuna külmutsusaine surve külmiku jahutussüsteemis ei ole veel tasakaalustunud.</li><li>• Külmik hakkab tööle umbes kuue minuti pärast. Kui külmik pärast seda tööle ei hakka, helistage palun teenindusse.</li><li>• Külmik on sulatustsüklis. See on täisautomaatse sulatusega külmiku puhul tavalline. Sulatussükkeli toimub perioodiliselt.</li><li>• Külmik ei ole pistikupessa ühendatud. Veenduge, et pistik on kindlalt seinakontakti sisestatud.</li><li>• Kas temperatuuriseadistused on tehtud õigesti? Voolu ei ole. Helistage oma elektritarnijale.</li></ul>

<p><b>Külmik töötab sagedasti või pikka aega.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Teie uus külmik võib olla laiem kui eelmine. See on täiesti normaalne nähtus. Suured külmikud töötavad pikemat aega järjest.</li> <li>• Ümbritseva ruumi temperatuur võib olla kõrge. See on täiesti normaalne nähtus.</li> <li>• Külmik võib olla hiljuti sisse ühendatud või toitu täis laaditud. Külmiku täielik mahajahtumine võib võtta mõne tunni kauem.</li> <li>• Külmikusse võib olla hiljuti pandud suur kogus kuuma toitu. Kuum toit põhjustab külmiku pikema tööperioodi, et saavutada ohutu hoiustamistemperatuur.</li> <li>• Uksi võib olla hiljuti avatud või on need pikaks ajaks praoikile jäetud. Külmikusse sisenenud soe õhk põhjustab külmiku pikema tööperioodi. Avage uksi harvemini.</li> <li>• Sügavkülma või külmkambri uks võib olla praoikile jäetud. Kontrollige, kas uksed on korralikult kinni.</li> <li>• Külmik on seadistatud väga madalale temperatuurile. Seadistage külmik kõrgemale temperatuurile ja oodake, kuni see saavutatakse.</li> <li>• Külmiku või sügavkülmiku uksetihend võib olla määrdunud, kulunud, katki või lahti. Puhastage või asendage tihend. Kahjustatud/katkine tihend sunnib külmikut töötama kauem aega järjest, et hoida ettenähtud temperatuuri.</li> </ul>	
	<p>Sügavkülmiku temperatuur on väga madal, samas kui külmiku temperatuur on piisav.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sügavkülmiku temperatuur on seadistatud väga madalale. Seadke sügavkülmiku temperatuur soojemale tasemele ja kontrollige uesti.</li> </ul>
	<p>Külmiku temperatuur on väga madal, samas kui sügavkülmiku temperatuur on piisav.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Külmiku temperatuur on seadistatud väga madalale. Seadke külmiku temperatuur soojemale tasemele ja kontrollige uesti.</li> </ul>
	<p>Külmiku sahtlites hoitav toit kipub jäätuma.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Külmiku temperatuur on seadistatud väga madalale. Seadke külmiku temperatuur soojemale tasemele ja kontrollige uesti.</li> </ul>

## Temperatuur külmikus või sügavkülmikus on väga kõrge.

- Külmiku temperatuur on seadistatud väga kõrgele. Külmiku seadistus mõjutab ka sügavkülmiku temperatuuri. Muutke külmiku või sügavkülmiku temperatuuri, kuni see jõuab piisava tasemeni.
- Uks võib olla praoikile jäetud. Sulgege uks täielikult.
- Külmikusse võib olla hiljuti pandud suur kogus kuuma toitu. Oodake, kuni külmik või sügavkülmik jõuab soovitud temperatuurini.
- Külmik võib olla alles hiljuti vooluvõrku ühendatud. Külmiku täielik jahtumine võtab suuruse töttu aega.

## Külmikust kostab kella tiksumisega sarnanevat heli.

- Seda heli tekib külmiku solenoidklapp. Solenoidklapi ülesanne on tagada jahutamine ja jahutusaine liikumine läbi jahutuskambri, mida saab reguleerida jahutus- või külmutusrežiimile. See on normaalne ning tegu ei ole rikkega.

Töömüra suureneb, kui külmik töötab.

- Külmiku tööjõudlusomadused võivad muutuda sõltuvalt ümbritsevast temperatuurist. See on normaalne ning tegu ei ole rikkega.

## Vibratsioon või müra.

- Põrand ei ole tasane või on nõrk. Külmik kõigub, kui seda aeglasest lükata. Veenduge, et põrand on tasane, tugev ja sobib külmiku toetamiseks.
- Müra võivad põhjustada külmikule asetatud esemed. Sellised esemed tuleks külmiku pealt eemaldada.

## On kuulda vedeliku voolamise või pihustamise häälli.

- Vedeliku ja gaasi liikumine toimuvalt vastavalt teie külmiku tööpõhimõtttele. See on normaalne ning tegu ei ole rikkega.

## On kuulda tuule puhumise sarnast häält.

- Külmiku töhusamaks jahutamiseks kasutatakse õhuliigutajaid (ventilaatoreid). See on normaalne ning tegu ei ole rikkega.

## Kondensvesi külmiku siseseintel.

- Kuum ja niiske ilm suurendab jäätumist ja kondensatsiooni. See on normaalne ning tegu ei ole rikkega.
- Uksed on praoikil. Veenduge, et uksed on täielikult suletud.
- Uksi võib olla väga tihti avatud või on nad pikaks ajaks lahti jäetud. Avage ust harvemini.

Külmiku välisküljele või uste vahele tekib niiskus.

- Ilm võib olla niiske. See on niiske ilmaga täiesti normaalne. Kui niiskust on vähem, kaob ka kondensatsioon.

Halb lõhn külmiku sees.

- Külmiku sisemust peab puhastama. Puhastage külmiku sisemust käsna, sooja vee või gaseeritud veega.
- Lõhna võivad põhjustada mõned nõud või pakkematerjalid. Kasutage teist nõu või erinevat marki pakkematerjali.

Uks(ed) ei sulgu.

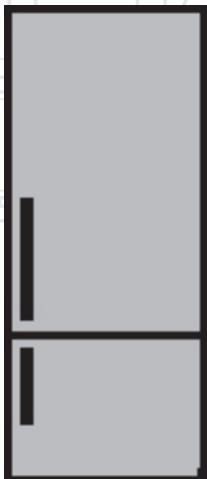
- Toidupakendid võivad takistada ukse sulgumist. Asendage pakendid, mis ust takistavad.
- Külmik ei paikne ilmselt põrandal täiesti vertikaalselt ja võib kergel liigutamisel köökuda. Seadistage tasakaalustuskruvisid.
- Põrand ei ole tasane või tugev. Veenduge, et põrand on tasane ja sobib külmiku toetamiseks.

Sahtlid on kinni kiiunud.

- Toit võib puutuda vastu sahtli lage. Seadke toit sahtlis ümber.

# Ledusskapis

Lietotāja rokasgrāmata



lv |

**beko**

## **Lūdzu, vispirms izlasiet šo rokasgrāmatu!**

Cienījamais pircēj!

Ceram, ka jūsu produkts, kas ražots modernās rūpnīcās un pārbaudīts ļoti pedantiskas kvalitātes kontroles procedūras laikā, nodrošinās efektīvu darbību.

Tādēļ mēs vēlētos ieteikt pirms produkta izmantošanas rūpīgi izlasīt visu rokasgrāmatu un turēt to ērti pieejamā vietā, lai vienmēr varētu tajā ieskatīties.

### **Šī rokasgrāmata**

- Palīdzēs ātri un droši lietot iekārtu.
- Izlasiet šo rokasgrāmatu pirms produkta uzstādīšanas un izmantošanas.
- levērojet norādījumus, it īpaši tos, kas saistīti ar drošību.
- Turiet šo rokasgrāmatu viegli pieejamā vietā, jo jums tā var būt nepieciešama vēlāk.
- Izlasiet arī citus kopā ar produktu saņemtos dokumentus.

Lūdzu, atcerieties, ka Šī rokasgrāmata var attiekties arī uz citiem modeļiem.

### **Simboli un to apraksti**

Šajā rokasgrāmatā redzami šādi simboli:

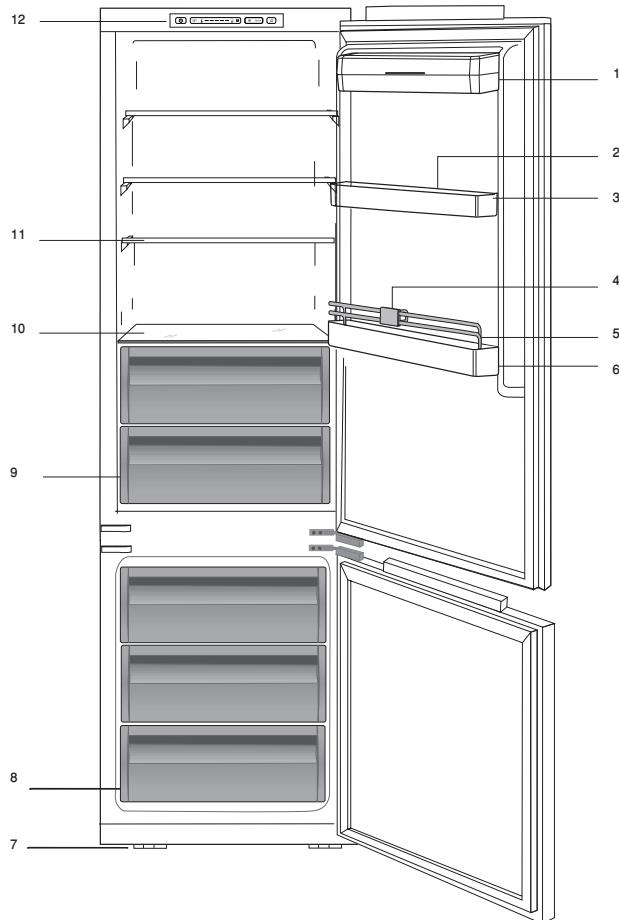
- ❶ Svarīga informācija vai noderīgi padomi par izmantošanu.
- ⚠ Brīdinājums par dzīvībai un īpašumam bīstamiem apstākļiem.
- ⚠ Brīdinājums par elektrisko spriegumu.

## SATURS

---

<b>1 Jūsu ledusskapis</b>	<b>4</b>	<b>4 Sagatavošana</b>	<b>16</b>
<b>2 Svarīgi brīdinājumi par drošību</b>	<b>5</b>	<b>5 Dzesētāja/saldētavas izmantošana</b>	<b>18</b>
Paredzētā lietošana.....	5		
Piezīme par iekārtām ar ūdens automātu;.....	10	Plastmasas virsmu aizsargāšana .....	19
Bērnu drošība.....	11		
Atbilstība EEIA direktīval un atkritumu pārstrāde .....	11		
Atbilstība direktīvai par bīstamo vielu ierobežošanu elektroniskajā un elektriskajā aprīkojumā.....	11		
Informācija par iepakojumu.....	11		
Brīdinājums par HC .....	11		
Kas darāms, lai ietaupītu enerģiju....	12		
<b>3 Uzstādīšana</b>	<b>13</b>	<b>6 Apkope un tīrišana</b>	<b>19</b>
Lietas, kas jāapsver, atkārtoti pārvietojot ledusskapi.....	13		
Pirms ledusskapja izmantošanas.....	13		
Pievienošana elektrotīklam.....	14		
Atbrīvošanās no iepakojuma .....	14		
Atbrīvošanās no vecā ledusskapja ...	14		
Novietošana un uzstādīšana.....	14		
Apgaismojuma lampas nomaiņa .....	15		
Brīdinājums par atvērtām durvīm.....	15		

# 1 Jūsu ledusskapis



- 1. Sviesta un siera nodalījumi
- 2. Olu turētāji
- 3. Durvju plaukts
- 4. Plaukta režģis
- 5. Pudeļu turētājs
- 6. Pudeļu plaukts
- 7. Regulējamas kājas
- 8. Saldēšanas kameras plaukts
- 9. Dzesēšanas nodalījums
- 10. Augļu nodalījuma vāks
- 11. Regulējami korpusa plaukti
- 12. Elektronisks kontroles indikatoru panelis

☞ Attēli šajā instrukciju rokasgrāmatā ir shematiiski un var precīzi neatbilst jūsu modelim. Ja attiecīgās daļas nav iekļautas jūsu iegādātā produkta komplektācijā, tad tās attiecas uz citiem modeļiem. 4 | LV

## **2 Svarīgi brīdinājumi par drošību**

---

Lūdzu, iepazīstieties ar šo informāciju. Šīs informācijas neievērošana var klūt par cēloni traumām vai materiālajiem bojājumiem. Tā rezultātā visas garantijas un saistības par iekārtas drošību zaudēs spēku.

Oriģinālās rezerves daļas tiks nodrošinātas 10 gadus, sākot ar produkta iegādes datumu.

### **Paredzētā lietošana**

Šī iekārta ir paredzēta lietošanai:

- iekštelpās un norobežotās vietās, piemēram, mājas;
- slēgtā darba vidē, piemēram, veikalos un birojos;
- norobežotās apmešanās vietās, piemēram, fermās, viesnīcās un pansijās.
- Šo iekārtu nevajadzētu izmantot ārpus telpām.

### **Vispārējā drošība**

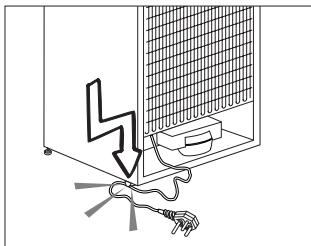
- Ja vēlaties atbrīvoties no šī izstrādājuma vai to pārstrādāt, mēs iesakām konsultēties ar pilnvarotu apkalpošanas centru, lai uzzinātu nepieciešamo informāciju un atrastu pilnvarotas organizācijas.
- Sazinieties ar pilnvarotu apkalpošanas centru saistībā ar visiem jautājumiem un problēmām attiecībā uz ledusskapi. Neveiciet ledusskapja remontu vai modifikāciju un nelaujiet to darīt citiem, neinformējot pilnvarotus pakalpojuma sniedzējus.
- Piezīme par iekārtām ar saldēšanas kamero: neēdiet saldējumu un ledus gabaliņus tūlīt pēc iznemšanas no saldēšanas kameras! (Tas var izraisīt mutes apsaldēšanu.)

- Piezīme par iekārtām ar saldēšanas kameru: neievietojiet šķidrus, pudelēs vai skárdenēs esošus dzērienus saldēšanās kamerā. Tie var saplīst.
- Nepieskarieties sasaldētam ēdienam ar rokām, jo tas var pie tām pielipt.
- Pirms atlaidināšanas vai tīrišanas atvienojiet ledusskapi no barošanas avota.
- Ledusskapja tīrišanas un atlaidināšanas laikā nevajadzētu izmantot tvaiku un izgarojošus tīrišanas līdzekļus. Šādos gadījumos garaini var pieklūt elektriskajām dāļām un radīt īssavienojumu vai elektriskās strāvas triecienu.
- Nekad neizmantojiet ledusskapja daļas, piemēram, durvis, kā atbalstu vai pakāpienu.
- Neizmantojiet elektriskās iekārtas ledusskapja iekšpusē.
- Neurbiet un nezāģējiet daļas, kurās cirkulē dzesēšanas šķidrums. Dzesēšanas šķidrums, kas var izplūst, kad iztvaices aparāta gāzes kanāli, caurulvadu pagarinājumi vai virsmas apvalki tiek pārplēsti, izraisa ādas iekaisumus un acu traumas.
- Ar nekādiem materiāliem neaizklājiet un nenobloķējiet ledusskapja ventilācijas atveres.
- Elektroiekārtu remontu drīkst veikt tikai pilnvarotas personas. Labošana, ko veikušas nekompetentas personas, rada risku lietotājam.
- Bojājuma vai apkopes un labošanas darbu laikā atvienojiet ledusskapja strāvas padevi, atvienojot attiecīgo drošinātāju vai iekārtas spraudkontaktu.
- Atvienojot spraudkontaktu, to

- nevelciet aiz vada.
- Dzērieni ar augstu alkohola saturu ir jāuzglabā vertikālā stāvoklī un ar nostiprinātu vāku.
- Nekādā gadījumā neglabājiet ledusskapī aerosolus, kuru sastāvā ir viegli uzliesmojošas un sprādzienbīstamas vielas.
- Neizmantojiet mehāniskas ierīces vai citus līdzekļus, lai paātrinātu atlaidināšanas procesu, ja vien tos nav ieteicis ražotājs.
- Šī iekārta nav paredzēta, lai to izmantotu personas ar fiziskajiem, garīgajiem un uztveres traucējumiem vai cilvēki bez pieredzes un zināšanām (tostarp bērni), ja vien viņus neuzrauga persona, kas ir atbildīga par viņu drošību vai sniedz norādījumus par iekārtas izmantošanu.
- Neizmantojiet bojātu ledusskapi. Ja jums rodas kaut kādas bažas, sazinieties ar apkalpošanas pārstāvi.
- Ledusskapja elektrodrošība var tikt garantēta tikai tad, ja iezemējuma sistēma jūsu mājā atbilst standartiem.
- Iekārtas pakļaušana lietus, sniegā, saules un vēja iedarbībai apdraud elektrodrošību.
- Ja spēka kabelis ir bojāts, lai izvairītos no briesmām, sazinieties ar pilnvarotu apkalpošanas centru.
- Uzstādīšanas laikā nekādā gadījumā neievietojiet spraudkontaktu sienas kontaktligzdā. Pretējā gadījumā var rasties nāves draudu vai nopietnas traumas risks.
- Šis ledusskapis ir paredzēts tikai pārtikas uzglabāšanai. To nevajadzētu izmantot nekādam citam mērķim.

- Uzlīme ar izstrādājuma tehniskajiem datiem atrodas ledusskapja iekšpusē pa kreisi.
- Nekādā gadījumā nepievienojiet ledusskapi pie elektrības taupīšanas sistēmas, jo tas var sabojāt ledusskapi.
- Ja ledusskapim ir zils gaismas indikators, īlgstoši neskatieties uz to ar neapbrunotu aci vai caur optiskajām ierīcēm.
- Ja ledusskapji ir manuāli vadāmi, tad pirms to pārstartēšanas pēc elektropadeves traucejumiem ir jāpagaida vismaz 5 minūtes.
- Ja ledusskapis tiek atdots kādam citam, arī šī lietošanas rokasgrāmata ir jāatdod jaunajam īpašniekam.
- Ledusskapja transportēšanas laikā izvairieties no spēka kabela bojājumiem. Kābeļa

saliekšana var izraisīt ugunsgrēku. Nekādā gadījumā nelieciet uz spēka kabela smagus priekšmetus. Pievienojot iekārtu barošanas avotam, nepieskarieties spraudkontaktam ar slapjām rokām.

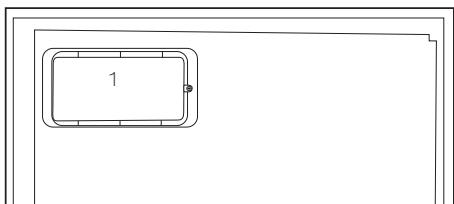
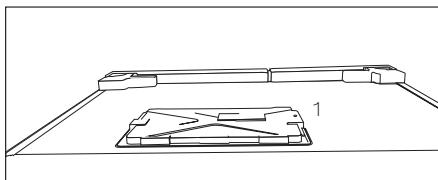


- Nepievienojiet ledusskapi valīgai sienas kontaktligzdaī.
- Drošības apsvērumu dēl izvairieties no ledusskapja iekšējo un ārējo daļu apšķakstīšanas ar ūdeni.
- Lai izvairītos no ugunsgrēka un sprādziena riska, ledusskapja tuvumā neizsmidziniet vielas, kuru sastāvā ir viegli uzliesmojušas gāzes, piemēram, propāna gāze.

- Nekādā gadījumā nelieciet uz ledusskapja virsmas traukus ar ūdeni, jo tas var izraisīt elektriskās strāvas triecienu vai ugunsgrēku.
- Nepārslogojiet ledusskapi ar pārāk lielu pārtikas daudzumu. Ja ledusskapis ir pārāk pilns, tad, atverot durvis, pārtika var izkrist no ledusskapja, radot kaitējumu jums vai iekārtai. Nekādā gadījumā nelieciet priekšmetus uz ledusskapja virsmas, jo ledusskapja durvju atvēršanas vai aizvēršanas laikā tie var nokrist.
- Ledusskapī nedrīkst turēt vakcīnas, temperatūras jutīgus medikamentus un zinātniskiem pētījumiem paredzētušus materiālus, jo tiem ir nepieciešama noteikta uzglabāšanas temperatūra.
- Ja ledusskapis netiks ilgstoši izmantots, tas jāatvieno no barošanas avota. Spēka kabela bojājuma gadījumā var sākties ugunsgrēks.
- Spraudkontakta dakšas ir regulāri jātīra, jo pretējā gadījumā var sākties ugunsgrēks.
- Spraudņa gals ir regulāri jātīra ar sausu drāniņu. Ja to nedarīsiet, tas var klūt par ugunsgrēka céloni.
- Ja regulējamās kājiņas nav pareizi nostiprinātas uz grīdas, tad ledusskapis var kustēties. Regulējamo kājiņu pareiza nostiprināšana uz grīdas var novērst ledusskapja kustēšanos.
- Nesot ledusskapi, neturiet to aiz durvju roktura. Pretējā gadījumā tas var nolūzt.
- Novietojot iekārtu līdzās citam ledusskapim vai saldētavai, starp šīm iekārtām ir jābūt vismaz 8 cm attālumam. Pretējā gadījumā uz līdzās esošajām sienām var

- kondensēties mitrums.
- Nekad neizmantojiet ierīci, ja ir atvērts nodalījums ierīces augšpusē vai aizmugurē, kurā atrodas elektroniskās drukātās shēmas plates (elektronisko drukāto shēmu plašu pārsegs)

(1).



## **Piezīme par iekārtām ar ūdens automātu;**

- Maksimālajam aukstā ūdens ieplūdes caurules spiedienam jābūt 90 psi (6,2 bāriem). Ja ūdens spiediens pārsniedz 80 psi (5,5 bārus), tīkla sistēmā

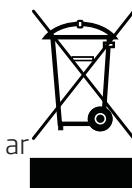
izmantojiet spiedienu ierobežojošu vārstu. Ja nezināt, kā pārbaudīt ūdens spiedienu, lūdziet profesionāla santehnika palīdzību.

- Ja sistēmā iespējams hidrauliskais trieciens, vienmēr tajā izmantojiet hidrauliskā trieciena novēršanas aprīkojumu. Ja neesat pārliecināts, vai jūsu sistēmā nav hidrauliskā trieciena, konsultējieties ar profesionāliem santehnikiem.
- Neuzstādiet uz karstā ūdens ieplūdes caurules. Veiciet piesardzības pasākumus, lai novērstu šķūtenu sasalšanas risku. Ūdens temperatūras intervālam darbības laikā jābūt vismaz 33 °F (0,6 °C) un ne vairāk kā 100 °F (38 °C).
- Izmantojiet tikai dzeramo ūdeni.

## Bērnu drošība

- Ja durvis ir slēdzamas, tad atslēga jāglabā bērniem nepieejamā vietā.
- Jāuzrauga, lai bērni nespēlētos ar iekārtu.

## Atbilstība EEIA direktīvai un atkritumu pārstrāde



Šī iekārta atbilst ES EEIA direktīvas (2012/19/ES) prasībām. Šis izstrādājums ir markēts elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu (EEAI) klasifikācijas simbolu.

Šī iekārta ir izgatavota no augstas kvalitātes detaļām un materiāliem, kas ir atkārtoti izmantojami un piemēroti otreizējai pārstrādei. Pēc iekārtas kalpošanas laika beigām neizmetiet to kopā ar parastajiem mājsaimniecības un citiem atkritumiem. Nogādājiet to elektrisko un elektronisko iekārtu savākšanas centrā, lai varētu veikt otreizējo pārstrādi. Plašāku informāciju par savākšanas centriem varat uzzināt vietējā pašvaldībā.

## Atbilstība direktīvai par bīstamo vielu ierobežošanu elektroniskajā un elektriskajā aprīkojumā

Jūsu nopirkta iekārta atbilst ES direktīvas par bīstamo vielu ierobežošanu elektroniskajā un elektriskajā aprīkojumā (2011/65/ES) prasībām. Tās sastāvā nav šajā direktīvā norādīto kaitīgo un aizliegto materiālu.

## Informācija par iepakojumu

Iekārtas iepakojums ir izgatavots no otrreizēji pārstrādājamiem materiāliem atbilstoši mūsu valsts vides aizsardzības noteikumiem. Neizmetiet iepakojuma materiālus kopā ar mājsaimniecības vai citiem atkritumiem. Nogādājiet tos vietējo pašvaldību norādītajās iepakojuma materiālu savākšanas vietās.

## Brīdinājums par HC

### Ja iekārtas dzesēšanas sistēma satur R600a

Šī gāze ir viegli uzliesmojoša. Tādēļ pievērsiet uzmanību tam, lai izmantošanas un transportēšanas laikā dzesēšanas sistēma un cauruļvadi netiktu bojāti. Bojājuma gadījumā neturiet iekārtu potenciālu ugurs avotu tuvumā, jo tas var izraisīt iekārtas aizdegšanos, un vēdiniet telpu, kurā novietota iekārta.

### Neņemiet vērā šo brīdinājumu, ja iekārtai ir dzesēšanas sistēma, kas satur R134a.

Iekārtā izmantotais gāzes tips ir norādīts uz specifikācijas plāksnītēs ledusskapja iekšpuses kreisajā pusē.

Nekādā gadījumā neatbrīvojieties no iekārtas, to sadedzinot.

## **Kas darāms, lai ietaupītu enerģiju**

- Neturiet ledusskapja durvis ilgstoši atvērtas.
- Neievietojiet ledusskapī karstu pārtiku vai dzērienus.
- Nepārpildiet ledusskapi, lai netiktu traucēta gaisa cirkulācija tā iekšpusē.
- Nenovietojiet ledusskapi tiešā saules gaismā vai karstumu izstarojošu iekārtu, piemēram, krāsns, trauku mazgājamās iekārtas vai radiatoru, tuvumā.
- Pievērsiet uzmanību tam, lai pārtika atrastos aizvērtos traukos.
- Piezīme par iekārtām ar saldēšanas kameru. Saldēšanas kamerā varat saglabāt maksimālo ēdienu daudzumu, izņemot no tās plauktu vai atvilktni. Norādītā saldēšanas kameras enerģijas patēriņa vērtība ir noteikta iekārtai ar izņemtu plauktu vai atvilkni un maksimālo noslodzi. Nepastāv nekāds risks, izmantojot plauktu vai atvilktni atbilstoši sasaldējamās pārtikas formai un izmēram.
- Sasaldētās pārtikas atlaidināšana ledusskapja nodaļījumā gan ietaupīs elektroenerģiju, gan saglabās pārtikas kvalitāti.

## **3 Uzstādīšana**

⚠ Lūdzu ķemiet vērā, ka ražotājs neuzņemas atbildību, ja instrukciju rokasgrāmatā iekļautā informācija netiek ievērota.

### **Lietas, kas jāapsver, atkārtoti pārvietojot ledusskapi**

1. Jūsu ledusskapim pirms jebkuras transportēšanas ir jābūt iztukšotam un iztīnītam.
2. Ledusskapja plauktiem, piederumiem, atvilktnēm utt. pirms atkārtotas iepakošanas ir jābūt cieši nostiprinātiem ar līmlenti, lai tos nodrošinātu pret jebkādiem triecieniem.
3. Iepakojumam ir jābūt cieši nostiprinātam ar virvēm un līmlentēm, un jāievēro uz iepakojuma norādītie transportēšanas noteikumi.

#### **Lūdzu, neaizmirstiet...**

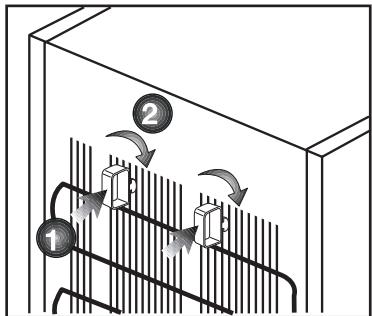
Ikiens pārstrādātais materiāls ir svarīgs avots dabai un mūsu nacionālajiem resursiem.

Ja jūs vēlaties nodot iepakojuma materiālu otrreizējai pārstrādei, papildu informāciju varat iegūt no vides aizsardzības organizācijām vai vietējās varas pārstāvjiem.

### **Pirms ledusskapja izmantošanas**

Pirms ledusskapja ieslēgšanas pārbaudiet šādas lietas.

1. Vai ledusskapja iekšpuse ir tīra un gaiss tā aizmugurē var brīvi cirkulēt?



2. Varat uzlikt 2 plastmasas kīlus, kā parādīts attēlā. Plastmasas kīli nodrošinās nepieciešamo attālumu starp ledusskapi un sienu, lai notiktu gaisa cirkulācija. (Attēls dots tikai piemēram, un tas precīzi neatbilst jūsu izstrādājuma izskatam.)
3. Iztīriet ledusskapja iekšpusi, kā ieteikts sadalā "Apkope un tīrišana".
4. Pievienojet ledusskapji sienas kontaktligzdai. Kad ledusskapja durvis tiks atvērtas, tad iedegsies ledusskapja nodalījuma iekšējais apgaismojums.
5. Būs dzirdams troksnis, jo kompresors sāks darbību. Troksni var radīt arī šķidrumi un gāzes, kas atrodas dzesēšanas sistēmā, pat tad, ja kompresors nedarbojas, un tas ir normāli.
6. Ledusskapja priekšējās malas var būt siltas. Tas ir normāli. Šīm vietām ir jābūt siltām, lai izvairītos no kondensācijas.

## Pievienošana elektrotīklam

Pievienojiet iekārtu iezemētai kontaktligzdai, kas aizsargāta ar atbilstošas jaudas drošinātāju.

Svarīgi!

- Savienojumam jāatbilst nacionālajiem noteikumiem.
- Pēc uzstādīšanas spēka kabeļa spraudkontaktam jābūt viegli pieejamam.
- Norādītajam spriegumam jāatbilst jūsu elektrotīkla spriegumam.
- Savienošanai nedrīkst tikt izmantoti pagarinātāji vai sadaļītāji.

⚠ Bojātu elektrisko kabeli jānomaina kvalificētam elektriķim.

⚠ Iekārtu nedrīkst izmantot, kamēr tā nav salabota! Pastāv elektriskās strāvas trieciena risks!

## Atbrīvošanās no iepakojuma

Iepakojuma materiāli var būt bīstami bērniem. Glabājiet iepakojuma materiālus bērniem nepieejamā vietā vai atbrīvojieties no tiem atbilstoši noteikumiem par atkritumu apglabāšanu un pārstrādi. Tos nedrīkst izmest kopā ar parastiem sadzīves atkritumiem.

Ledusskapja iepakojums ir izgatavots no otrreizeji pārstrādājamiem materiāliem.

## Atbrīvošanās no vecā ledusskapja

Atbrīvojieties no vecās iekārtas tā, lai netiktu nodarīts kaitējums videi.

- Par atbrīvošanos no ledusskapja varat konsultēties ar pilnvarotu izplatītāju vai vietējās pašvaldības atkritumu savākšanas centru.

Pirms atbrīvošanās no ledusskapja, nogrieziet spraudkontaktu un, ja uz durvīm ir slēženes, padariet tās neizmantojamas, lai pasargātu bērnus no jobkādām briesmām.

## Novietošana un uzstādīšana

⚠ Ja ledusskapja uzstādīšanas telpā durvis ir par šauru, lai ledusskapi patām ievietotu, sazinieties ar pilnvarotu pakalpojuma sniedzēju, lai izņemtu ledusskapja durvis un ievietotu ledusskapi pa durvīm sāniski.

1. Uzstādiet ledusskapi vietā, kurā to iespējams viegli izmantot.

2. Neturiet ledusskapi karstuma avotu tuvumā, mitrās vietās un tiešā saules gaismā.

3. Lai nodrošinātu efektīvu darbību, apkārt ledusskapim ir jābūt pietiekamai ventilācijai.

Ja ledusskapis ir jāievieto sienas nišā, jābūt vismaz 5 cm attālumam no grieziem un 5 cm attālumam no sienas.

Ja grīda ir klāta ar paklāju, iekārtai jāatrodas vismaz 2,5 cm virs grīdas.

4. Novietojiet ledusskapi uz līdzzenas grīdas virsmas, lai izvairītos no vibrācijas.

## **Apgaismojuma lampas nomaiņa**

Lai nomainītu ledusskapja apgaismojuma lampu, lūdzu, sazinieties ar pilnvarotu pakalpojuma sniedzēju.

Prietaise naudojamos lemputės néra skirtos kambarių apšvetimui namų sąlygomis. Šios lemputės yra skirtos pagelbęti naudotojui saugiai ir patogiai sudėti maisto produktus į šaldytuvą ar šaldiklį.

Šiame prietaise naudojamos lemos turi atlaikti ekstremalias sąlygas, pavyzdžiu, žemesnę nei -20 °C temperatūrą.

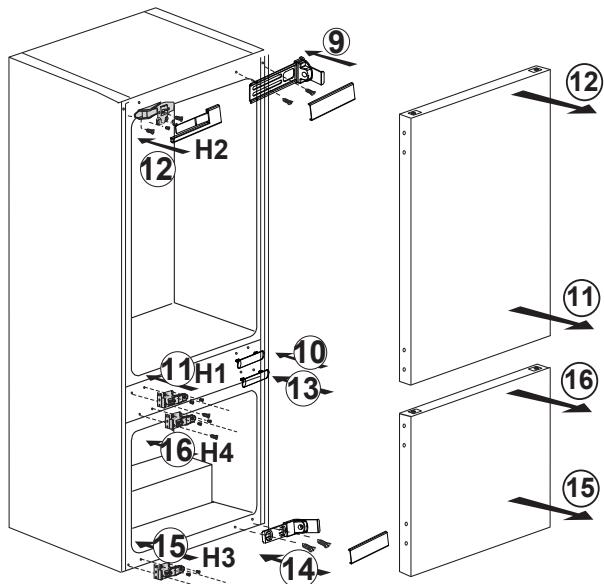
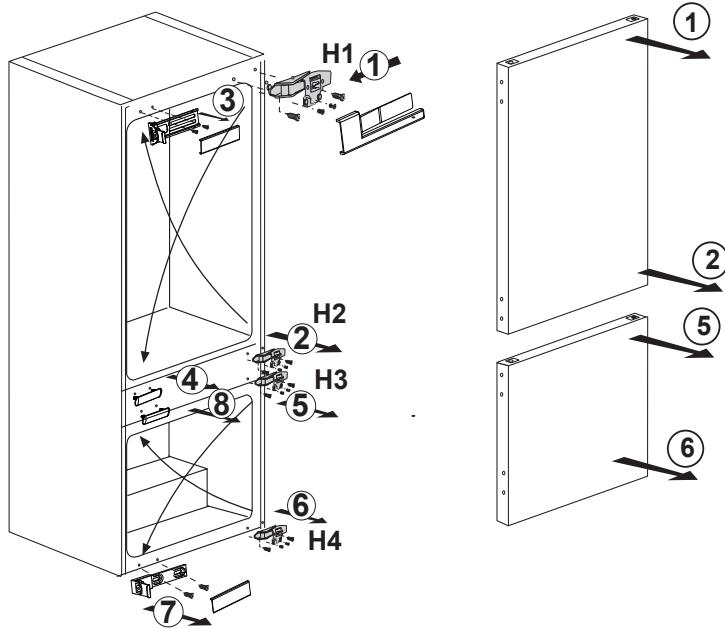
## **Brīdinājums par atvērtām durvīm**

Ja iekārtas ledusskapja vai saldētavas nodalījuma durvis zināmu laika periodu paliks atvērtas, atskanēs brīdinājuma signāls. Šis skaņas signāls apklusīs, nospiežot jebkuru indikatora pogu vai aizverot durvis.

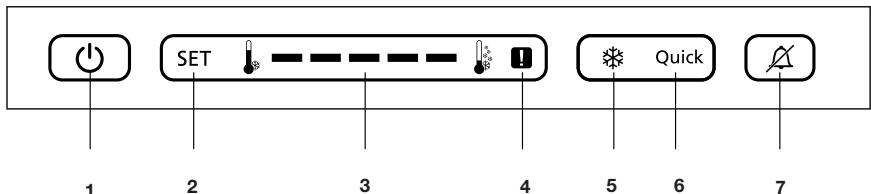
- Ledusskapis ir uzstādāms vismaz 30 cm attālumā no karstuma avotiem, piemēram, radiatoriem, sildītājiem, centrālapkures un krāsnīm, un vismaz 5 cm attālumā no elektriskajām krāsnīm, un to nedrīkst novietot tiešā saules gaismā.
- Ledusskapja uzstādīšanas istabas temperatūrai ir jābūt vismaz 10° C. Ledusskapja darbināšana vēsākos apstāklos nav ieteicama saistībā ar tā efektivitāti.
- Lūdzu, pārliecinieties, ka ledusskapja iekšpuse ir rūpīgi iztīrīta.
- Ja ir jāuzstāda divi blakus esoši ledusskapji, starp tiem jānodrošina vismaz 2 cm atstarpe.
- Kad ledusskapis tiek iedarbināts pirmo reizi, lūdzu, ievērojet šīs instrukcijas pirmo sešu darbības stundu laikā.
- Durvis nevajadzētu atvērt pārāk bieži.
- Darbināšanu vajadzētu veikt bez ievietotas pārtikas.
- Neatvienojiet ledusskapi no strāvas avota. Elektroapgādes traucējumu gadījumā, lūdzu, skatiet brīdinājumus nodalā "Ieteicamie problēmu risinājumi".
- Oriģinālo iepakojumu un putuplastu vajadzētu saglabāt transportēšanai vai pārvietošanai nākotnē.
- Dažiem modeļiem instrumentu panelis automātiski izslēdzas 5 minūšu laikā pēc duryju aizvēršanas. Tas no jauna aktivizēsies, atverot durvis vai nospiežot jebkuru pogu.
- Dél temperatūros pokyčiņ atidarant / uždarant veikiančio gaminio dureles, ant dureliņu / korpuso lentynu ir stiklo indeliņu gali susidaryti kondensatas, ir tai yra normalu.

## Durvju ieviešana otrādi

Rīkojieties ar cipariem norādītajā secībā.



## **5 Dzesētāja/saldētavas izmantošana**



### **1- Ieslēgšanas/izslēgšanas funkcija**

Nospiediet un turiet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu 3 sekundes, lai ledusskapi izslēgtu vai ieslēgtu.

### **2- Ledusskapja iestatīšanas funkcija**

Šī funkcija ļauj iestatīt ledusskapja nodalījuma temperatūru.

Nospiediet šo pogu, lai iestatītu ledusskapja nodalījuma temperatūru attiecīgi uz - (siltākais), --, ---, ----, ----- (aukstākais).

### **3- Ledusskapja nodalījuma**

#### **temperatūras iestatījuma indikators**

Norāda ledusskapja nodalījumam iestatīto temperatūru. Iestatījumi: - (siltākais), --, ---, ----, ----- (aukstākais)

### **4- Augstas temperatūras klūdas/**

#### **brīdinājuma indikators**

Augstas temperatūras klūmu un klūdu brīdinājumu gadījumā iedegas gaisma.

### **5- Ātrā ledusskapja indikators**

Šī ikona iedegas, kad ir aktīva ātrā ledusskapja funkcija.

### **6- Ātrā ledusskapja funkcija**

Nospiežot ātrā ledusskapja pogu, nodalījuma temperatūra būs zemāka nekā koriģētās vērtības.

Šo funkciju var izmantot ledusskapja nodalījumā ievietotai pārtikai, kas ir strauji jāatdzēsē.

Ja vēlaties atdzēsēt lielu svaigas pārtikas apjomu, šo funkciju ir ieteicams aktivizēt pirms pārtikas ievietošanas

ledusskapī. Ātrā ledusskapja indikators paliks iedegts, kamēr ātrā ledusskapja funkcija būs iespējota. Lai šo funkciju atceltu, nospiediet ātrā ledusskapja pogu vēlreiz. Ātrā ledusskapja indikators tiks izslēgts, un tiks atgriezti parastie iestatījumi.

Ja ātrā ledusskapja funkciju neatcelsīt, tā tiks atcelta pati pēc 2 stundām vai tad, kad ledusskapja nodalījumā tiks sasniegta nepieciešamā temperatūra. Šī funkcija netiek atsākta, kad pēc strāvas pārrāvuma padeve tiek atjaunota.

### **7- Signāla izslēgšana**

Ja ledusskapja durvis ir atvērtas 2 minūtes vai ir radusies sensora klūme, atskan skaņas signāls. Signālu var izslēgt, nospiežot signāla izslēgšanas pogu.

Sensora klūmes signāls netiks atskanots līdz strāvas pārrāvumam. Ja aizvērsit durvis un pēc tam tās atkal atvērsit, durvju atvēršanas signāls tiks aktivizēts vēlreiz 2 minūtes vēlāk.

## **5 Apkope un tīrīšana**

---

- △ Nekad tīrīšanas nolūkiem neizmantojiet gazolinu, benzīnu vai līdzīgas vielas.
- △ Mēs iesakām iekārtu pirms tīrīšanas atvienot no strāvas avota.
- Nekad neizmantojiet asus abrazīvus instrumentus, ziepes, mājsaimniecības tīrīšanas līdzekļus, mazgāšanas līdzekļus un pulējamo vasku, lai veiktu tīrīšanu.
- Izmantojiet remdenu ūdeni, lai iztīrītu ledusskapja korpusu, un noslaukiet to sausu.
- Izmantojiet mīkstu audumu, kas samitrināts šķīdumā, kas sastāv no vienas tējkarotes sodas un 0,57 l ūdens, lai iztīrītu iekšpusi, un tad noslaukiet to sausu.
- Pievērsiet uzmanību tam, lai ūdens neiekļūtu lampas ietvarā un citās elektriskās iekārtās.
- Ja ledusskapis netiek izmantots ilgāku laiku, atvienojiet spēka kabeli, izņemiet visu pārtiku, iztīriet to un atstājiet durvis pusviru.
- Regulāri pārbaudiet durvju blīvējumu, lai pārliecinātos, ka tas ir tīrs un tajā nav sakrājušās pārtikas daļiņas.
- Lai izņemtu durvju plauktus, izņemiet visu saturu un tad paceliet plauktus no apakšpuses uz augšu.
- Iekārtas ārējo virsmu un hromēto daļu tīrīšanai nekad neizmantojiet tīrīšanas līdzekļus vai ūdeni, kura sastāvā ir hlors. Hlors rada šādu metāla virsmu koroziju.

- Nenaudokite aštrių, braižančiuļ īrankių, muilo, būtinīgu valiklių, ploviklių, žibalo, degalų alyvos, lako ir pan., kad nesideformuotu ir nenusiluptu dažu sluoksnis nuo plastikinių dalių. Nuvalykite su drungnu vandeniu ir minkšta šluoste ir sausai nušluostykite.

## **Plastmasas virsmu aizsargāšana**

- Nelieciet uz ledusskapja šķidras eļļas vai eļļā gatavotus ēdienus nenoslēgtos traukos, jo tie bojā ledusskapja plastmasas virsmas. Ja uz plastmasas virsmām izīst vai izsmērējas eļļa, uzreiz notīriet un ar siltu ūdeni noskalojiet attiecīgo vietu.

## **7 Ieteicamie problēmu risinājumi**

Lūdzu, pārskatiet šo sarakstu pirms sazināšanās ar apkopes centru. Tas var ietaupīt jūsu laiku un naudu. Šajā sarakstā ietvertas bieži sastopamas problēmas, kas nav saistītas ar defektīvu ražojumu vai defektīva materiāla izmantošanu. Jūsu izstrādājumam var nebūt visas šeit aprakstītās funkcijas.

### **Ledusskapis nedarbojas.**

- Vai ledusskapis ir pareizi pievienots strāvas avotam? levietojiet spraudkontaktu sienas kontaktligzdā.
- Vai nav izdedzis drošinātājs kontaktligzdai, kurai pievienots ledusskapis, vai arī izsists galvenais drošinātājs? Pārbaudiet drošinātāju.

Kondensācija uz ledusskapja nodalījuma sānu sienas. (MULTI ZONE, COOL CONTROL un FLEXI ZONE)

- Ľoti zemā ārējā temperatūra. Bieža durvju atvēršana un aizvēršana. Ľoti liels mitrums apkārtējā telpā. Tieka atvērtos traukos uzglabāta pārtika, kas satur šķidrumu. Durvis atstātas pusvirus.
- Termostata iestatīšana zemākai temperatūrai.
- Samaziniet laiku, kad durvis tiek turētas atvērtas, vai retāk izmantojiet ledusskapi.
- Pārtikas, kas tiek glabāta atvērtos traukos, pārklāšana ar piemērotu materiālu.
- Noslaukiet kondensātu ar sausu audumu un pārbaudiet, vai tas saglabājas.

### **Kompresors nedarbojas**

- Kompresora termiskā aizsardzība atslēgsies pēkšņu elektroapgādes traucējumu gadījumā vai arī pieslēgšanas-atslēgšanas laikā, jo dzesēšanas šķidrums ledusskapja dzesēšanas sistēmā nebūs sabalansēts.
- Ledusskapis sāks darboties pēc aptuveni 6 minūtēm. Lūdzu, sazinieties ar apkopes centru, ja ledusskapis nesāk darboties pēc šī laika perioda paiešanas.
- Ledusskapis izpilda atkausēšanas ciklu. Tas ir normāli ledusskapim, kas veic pilnīgi automātisku atlaidināšanu. Atlaidināšanas cikls periodiski atkārtojas.
- Ledusskapis nav pievienots kontaktligzdai. Pārbaudiet, vai spraudkontakts ir cieši iesprausts sienas kontaktligzdā.
- Vai temperatūras noregulēšana ir veikta pareizi? Noticis strāvas padeves pārrāvums. Sazinieties ar savu elektroenerģijas piegādātāju.

<p>Ledusskapis darbojas bieži vai ilgu laiku.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Iespējams jaunais ledusskapis ir platāks par iepriekšējo. Tas ir visai normāli. Lieli ledusskapji darbojas ilgāku laika periodu.</li> <li>• Apkārtējā istabas temperatūra var būt augsta. Tas ir visai normāli.</li> <li>• Iespējams ledusskapis ir nesen ieslēgts vai tajā nesen ievietota pārtika. Ledusskapja pilnīga atdzesēšana var notikt pāris stundas ilgāk.</li> <li>• Nesen ledusskapī ievietots liels daudzums karsta ēdienu. Karsts ēdiens izraisa ilgāku ledusskapja darbību, līdz tiek sasniegta droša uzglabāšanas temperatūra.</li> <li>• Iespējams durvis tiek bieži atvērtas vai ilgstoši atstātas pusvirus. Siltais gaiss, kas iekļūst ledusskapī, liek tam darboties ilgāku laiku. Atveriet durvis retāk.</li> <li>• Iespējams ledusskapja nodalījuma durvis atstātas pusvirus. Pārbaudiet, vai durvis ir cieši aizvērtas.</li> <li>• Ledusskapis ir noregulēts ļoti zemai temperatūrai. Iestatiet augstāku ledusskapja temperatūru un gaidiet, līdz šī temperatūra tiek sasniegta.</li> <li>• Ledusskapja vai saldēšanas kameras durvju blīvējums var būt netīrs, nodilis, iepļisis vai nepareizi novietots. Notīriet vai nomainiet blīvējumu. Bojāts/ iepļisis blīvējums liek ledusskapim darboties ilgāku laiku, lai saglabātu esošo temperatūru.</li> </ul>
Saldēšanas kameras temperatūra ir ļoti zema, bet ledusskapja temperatūra ir apmierinoša.
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Saldētāja temperatūra ir noregulēta ļoti zemai temperatūrai. Iestatiet augstāku saldētāja temperatūru un pārbaudiet.</li> </ul>
Ledusskapja temperatūra ir ļoti zema, bet saldēšanas kameras temperatūra ir apmierinoša.
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ledusskapja temperatūra ir noregulēta ļoti zemai temperatūrai. Iestatiet augstāku ledusskapja temperatūru un pārbaudiet.</li> </ul>
Pārtika, kas atrodas ledusskapja nodalījuma atvilktnēs, sasalst.
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ledusskapja temperatūra ir noregulēta ļoti zemai temperatūrai. Iestatiet augstāku ledusskapja temperatūru un pārbaudiet.</li> </ul>

Ledusskapja vai saldēšanas kameras temperatūra ir ļoti augsta.
<ul style="list-style-type: none"> <li>Noregulēta ļoti augsta ledusskapja temperatūra. Ledusskapja temperatūra ietekmē saldēšanas kameras temperatūru. Mainiet ledusskapja vai saldētāja temperatūru, līdz saldētāja vai ledusskapja temperatūra sasniedz pietiekošu līmeni.</li> <li>Durvis atstātas pusvirus. Kārtīgi aizveriet durvis.</li> <li>Nesen ledusskapī ievietots liels daudzums karsta ēdienu. Gaidiet, līdz ledusskapis vai saldētājs sasniedz vēlamo temperatūru.</li> <li>Ledusskapis var būt nesen ieslēgts. Ledusskapja pilnīga atdzesēšana prasa laiku tā izmēra dēļ.</li> </ul>
No ledusskapja atskan skanās, kas līdzīgas mehāniskā pulksteņa tikšķēšanai.
<ul style="list-style-type: none"> <li>Šis troksnis nāk no ledusskapja elektromagnētiskā vārsta. Elektromagnētiskais vārsts nodrošina dzesēšanas šķidruma plūšanu cauri nodalījumam un var tikt noregulēts atbilstoši dzesēšanas vai saldēšanas temperatūrai un dzesēšanas funkciju veikšanai. Tas ir normāli un nav defekts.</li> </ul>
Darbības troksnis palielinās, kad ledusskapis darbojas.
<ul style="list-style-type: none"> <li>Ledusskapja darbības veikspējas raksturlielumi var mainīties atkarībā no ārējās temperatūras izmaiņām. Tas ir normāli un nav defekts.</li> </ul>
Vibrācijas vai trokšņi.
<ul style="list-style-type: none"> <li>Grīda nav līdzena vai tā ir ļodzīga. Ledusskapis līgojas, ja tas tiek lēni pakustināts. Pārliecinieties, ka grīda atrodas vienā līmenī, tā ir izturīga un spēj noturēt ledusskapja svaru.</li> <li>Iespējams troksni rada uz ledusskapja noliktās lietas. Tādas lietas jānoņem no ledusskapja virsmas.</li> </ul>
Atskan trokšņi, kas atgādina šķidruma izlīšanu vai izšķāšanos.
<ul style="list-style-type: none"> <li>Atbilstoši ledusskapja darbības principiem tajā plūst šķidrums un gāze. Tas ir normāli un nav defekts.</li> </ul>
Atskan troksnis, kas atgādina vēja pūšanu.
<ul style="list-style-type: none"> <li>Tiek izmantoti gaisa aktivizētāji (ventilatori), lai ledusskapis tiktu efektīvāk atdzesēts. Tas ir normāli un nav defekts.</li> </ul>
Kondensācija uz ledusskapja iekšējām sienām.
<ul style="list-style-type: none"> <li>Karsti un mitri laika apstākļi palielina ledus un kondensāta veidošanos. Tas ir normāli un nav defekts.</li> <li>Durvis tiek turētas pusvirus. Pārliecinieties, ka durvis ir cieši aizvērtas.</li> <li>Iespējams durvis tikušas ļoti bieži atvērtas vai turētas atvērtas ilgu laiku. Atveriet durvis retāk.</li> </ul>
Ledusskapja ārpusē vai starp durvīm rodas mitrums.
<ul style="list-style-type: none"> <li>Iespējams ir mitri laika apstākļi. Tas ir normāli mitros laika apstākļos. Kad mitrums būs mazāks, kondensāts izzudīs.</li> </ul>

### Slikta smaka ledusskapī.

- Ledusskapja iekšpuse ir jāiztīra. Iztīriet ledusskapja iekšpusi ar sūkli, siltu ūdeni vai gāzētu ūdeni.
- Iespējams smaku izraisa daži konteineri vai iepakojuma materiāli. Izmantojiet citus konteinerus vai citas markas iepakojuma materiālu.

### Durvīs neizveras.

- Pārtikas iepakojums var nelaut durvīm aizvērties. Pārvietojiet pakas, kas traucē durvīm.
- Iespējams ledusskapis neatrodas pilnīgi vertikāli uz grīdas un tas līgojas, kad tiek nedaudz pakustināts. Noregulējiet paceļšanas skrūves.
- Grīda nav vienā līmenī vai pietiekami izturīga. Pārliecinieties, ka grīda atrodas vienā līmenī un spēj noturēt ledusskapi.

### Augļu nodalījuma atvilktnes ir iesprūdušas.

- Iespējams pārtika pieskaras atvilktnes griestiem. Pārkārtojiet atvilktnē esošo pārtiku.



[www.beko.com](http://www.beko.com)

57 2608 0000/AL  
4/4